

## Fiche technique

### Capteur optique de distance

Art. n°: 50113683  
AMS 304i 200 H



Figure pouvant varier

#### Contenu

- Caractéristiques techniques
- Encombrement
- Raccordement électrique
- Commande et affichage
- Code d'article
- Remarques
- Informations complémentaires
- Accessoires



CDRH



# Caractéristiques techniques

## Données de base

|             |   |
|-------------|---|
| Série       | AMS 300i  |
| Application | Positionnement d'installations galvaniques<br>Positionnement de skillets et véhicules de manœuvre<br>Positionnement de transtockeurs<br>Protection contre les collisions de grues / portiques |

## Modèle spécial

|                |           |
|----------------|-----------|
| Modèle spécial | Chauffage |
|----------------|-----------|

## Caractéristiques

|      |           |
|------|-----------|
| MTTF | 31 années |
|------|-----------|

## Données optiques

|  |                        |
|--|------------------------|
| Source lumineuse                                   | Laser, Rouge           |
| Longueur d'onde                                    | 655 nm                 |
| Classe laser                                       | 2, CEI/EN 60825-1:2014 |
| Forme du signal d'émission                         | Modulé                 |
| Taille du spot lumineux [à la distance au capteur] | 150 mm [200.000 mm]    |
| Type de géométrie du spot lumineux                 | Rond                   |

## Données de mesure

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Temps de calcul des valeurs de mesure | 8 ms               |
| Plage de mesure                       | 200 ... 200.000 mm |
| Résolution                            | 0,001 ... 10 mm    |
| Exactitude                            | 3 mm               |
| Reproductibilité (3 sigma)            | 2,1 mm             |
| Transfert des valeurs mesurées        | 1,7 ms             |
| Dérive thermique                      | 0,01 ... 0,1 mm/K  |
| Vitesse d'avance max.                 | 10 m/s             |

## Données électriques

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Protection E/S               | Aucune indication |
| <b>Données de puissance</b>  |                   |
| Tension d'alimentation $U_N$ | 18 ... 30 V, CC   |

## Interface

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Type                    | PROFIBUS DP, SSI     |
| <b>Profibus DP</b>      |                      |
| Vitesse de transmission | 0,0096 ... 12 Mbit/s |
| <b>SSI</b>              |                      |
| Fréquence d'horloge     | 50 ... 800 kHz       |

## Connexion

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Nombre de connexions | 5 pièce(s) |
|----------------------|------------|

## Connexion 1

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Fonction                   | BUS IN<br>Interface données<br>PROFIBUS IN |
| Type de connexion          | Connecteur rond                            |
| Désignation sur l'appareil | BUS IN                                     |
| Taille du filetage         | M12  |
| Type                       | Prise mâle                                 |
| Matériau                   | Métallique                                 |
| Nombre de pôles            | 5 pôles                                    |
| Codage                     | Codage B                                   |

## Connexion 2

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Fonction                   | BUS OUT<br>Interface données<br>PROFIBUS OUT |
| Type de connexion          | Connecteur rond                              |
| Désignation sur l'appareil | BUS OUT                                      |
| Taille du filetage         | M12  |
| Type                       | Prise femelle                                |
| Nombre de pôles            | 5 pôles                                      |
| Codage                     | Codage B                                     |

## Connexion 3

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Fonction                   | Alimentation en tension<br>PWR / SW IN/OUT |
| Type de connexion          | Connecteur rond                            |
| Désignation sur l'appareil | PWR  |
| Taille du filetage         | M12  |
| Type                       | Prise mâle                                 |
| Nombre de pôles            | 5 pôles                                    |
| Codage                     | Codage A                                   |

## Connexion 4

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Fonction                   | Interface de maintenance |
| Type de connexion          | Connecteur rond          |
| Désignation sur l'appareil | SERVICE                  |
| Taille du filetage         | M12                      |
| Type                       | Prise femelle            |
| Nombre de pôles            | 5 pôles                  |
| Codage                     | Codage A                 |

## Connexion 5

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Fonction                   | Interface données<br>SSI |
| Type de connexion          | Connecteur rond          |
| Désignation sur l'appareil | SSI                      |
| Taille du filetage         | M12                      |
| Type                       | Prise mâle               |
| Nombre de pôles            | 5 pôles                  |
| Codage                     | Codage B                 |

## Caractéristiques techniques

### Données mécaniques

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Forme                          | Cubique                                |
| Dimensions (l x H x L)         | 84 mm x 166,5 mm x 159 mm              |
| Matériau du boîtier            | Métallique                             |
| Boîtier métallique             | Zinc et aluminium moulés sous pression |
| Matériau de la fenêtre optique | Verre                                  |
| Poids net                      | 2.450 g                                |
| Couleur du boîtier             | Gris<br>Rouge                          |
| Type de fixation               | Fixation traversante                   |

### Commande et affichage

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Type d'affichage     | Écran LCD<br>LED       |
| Nombre de LED        | 2 pièce(s)             |
| Éléments de commande | Clavier à effleurement |

### Caractéristiques ambiantes

|  |               |
|--|---------------|
| Température ambiante, fonctionnement           | -30 ... 50 °C |
| Température ambiante, stockage                 | -30 ... 70 °C |
| Humidité relative de l'air (sans condensation) | 90 %          |

### Certifications

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Indice de protection | IP 65   |
| Classe de protection | III     |
| Homologations        | c UL US |

### Classification

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Numéro de tarif douanier | 90318020 |
| ECLASS 5.1.4             | 27270801 |
| ECLASS 8.0               | 27270801 |
| ECLASS 9.0               | 27270801 |
| ECLASS 10.0              | 27270801 |
| ECLASS 11.0              | 27270801 |
| ECLASS 12.0              | 27270916 |
| ECLASS 13.0              | 27270916 |
| ECLASS 14.0              | 27270916 |
| ECLASS 15.0              | 27270916 |
| ECLASS 16.0              | 27270916 |
| ETIM 5.0                 | EC001825 |
| ETIM 6.0                 | EC001825 |
| ETIM 7.0                 | EC001825 |
| ETIM 8.0                 | EC001825 |
| ETIM 9.0                 | EC001825 |
| ETIM 10.0                | EC001825 |
| UNSPSC 26.08             | 39121528 |

## Encombrement

Toutes les dimensions sont en millimètres



- A Vis M5 pour l'alignement
- B Écrou moleté à 6 pans creux clé de 4 et écrou M5 pour la fixation
- C Axe optique
- D Origine de la distance à mesurer

## Raccordement électrique

### Connexion 1

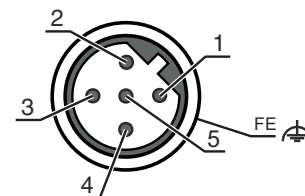
### BUS IN

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Fonction           | BUS IN            |
| Type de connexion  | Interface données |
| Taille du filetage | PROFIBUS IN       |
| Type               | Connecteur rond   |
| Matériau           | M12               |
| Nombre de pôles    | Prise mâle        |
| Codage             | Métallique        |
|                    | 5 pôles           |
|                    | Codage B          |

## Raccordement électrique

### Broche Affectation des broches

|   |        |
|---|--------|
| 1 | NF     |
| 2 | A (N)  |
| 3 | GND P  |
| 4 | B (P)  |
| 5 | Shield |



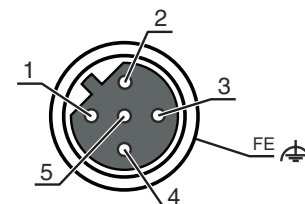
### Connexion 2

### BUS OUT

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Fonction           | BUS OUT         |
| Type de connexion  | Connecteur rond |
| Taille du filetage | M12             |
| Type               | Prise femelle   |
| Matériau           | Métallique      |
| Nombre de pôles    | 5 pôles         |
| Codage             | Codage B        |

### Broche Affectation des broches

|   |        |
|---|--------|
| 1 | VP     |
| 2 | A (N)  |
| 3 | GND P  |
| 4 | B (P)  |
| 5 | Shield |



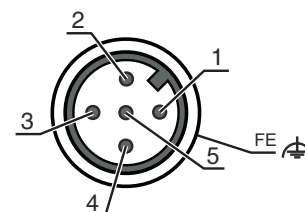
### Connexion 3

### PWR

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| Fonction           | Alimentation en tension |
| Type de connexion  | Connecteur rond         |
| Taille du filetage | M12                     |
| Type               | Prise mâle              |
| Matériau           | Métallique              |
| Nombre de pôles    | 5 pôles                 |
| Codage             | Codage A                |

### Broche Affectation des broches

|   |       |
|---|-------|
| 1 | VIN   |
| 2 | E/S 1 |
| 3 | GND   |
| 4 | E/S 2 |
| 5 | FE    |



### Connexion 4

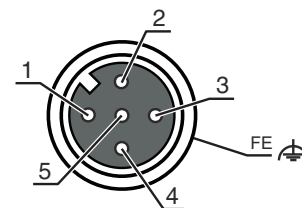
### SERVICE

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| Fonction           | Interface de maintenance |
| Type de connexion  | Connecteur rond          |
| Taille du filetage | M12                      |
| Type               | Prise femelle            |
| Matériau           | Métallique               |
| Nombre de pôles    | 5 pôles                  |
| Codage             | Codage A                 |

## Raccordement électrique

### Broche Affectation des broches

|   |           |
|---|-----------|
| 1 | n.c.      |
| 2 | RS 232-TX |
| 3 | GND       |
| 4 | RS 232-RX |
| 5 | n.c.      |



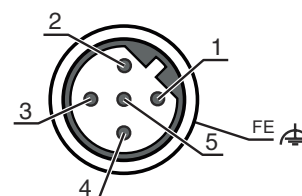
### Connexion 5

### SSI

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Fonction           | Interface données |
| Type de connexion  | Connecteur rond   |
| Taille du filetage | M12               |
| Type               | Prise mâle        |
| Matériau           | Métallique        |
| Nombre de pôles    | 5 pôles           |
| Codage             | Codage B          |

### Broche Affectation des broches

|   |       |
|---|-------|
| 1 | DATA+ |
| 2 | DATA- |
| 3 | CLK+  |
| 4 | CLK-  |
| 5 | FE    |



## Commande et affichage

### LED Affichage Signification

| LED   | Affichage                 | Signification  |
|-------|---------------------------|--|
| 1 PWR | Off                       | Pas de tension d'alimentation  |
|       | Verte clignotante         | Tension présente / Pas de transfert des valeurs mesurées / Initialisation en cours |
|       | Lumière verte permanente  | Appareil OK, transfert des valeurs mesurées  |
|       | Rouge clignotante         | Appareil ok, avertissement activé  |
|       | Lumière rouge permanente  | Pas de transfert de valeurs mesurées   |
| 2 BUS | Lumière orange permanente | Aucune transmission de données   |
|       | Off                       | Pas de tension d'alimentation  |
|       | Lumière verte permanente  | Fonctionnement bus ok  |
|       | Verte clignotante         | Appareil non connecté au bus   |
|       | Rouge clignotante         | Aucune transmission de données   |
|       | Lumière rouge permanente  | Erreur sur le bus  |

## Code d'article


Désignation d'article : **AMS 3XXi YYY Z AAA**

|             |   |
|-------------|---|
| <b>AMS</b>  | <b>Principe de fonctionnement</b><br>AMS : système de mesure absolue  |
| <b>3XXi</b> | <b>Série/interface (technologie de bus de terrain intégrée)</b><br>300i : RS 422/RS 232<br>301i : RS 485<br>304i : PROFIBUS DP / SSI<br>308i : TCP/IP<br>335i : CANopen<br>338i : EtherCAT<br>348i : PROFINET RT<br>355i : DeviceNet<br>358i : EtherNet/IP<br>384i : Interbus |

## Code d'article


|     |  |
|-----|--|
| YYY | <b>Portée</b><br>40 : portée max. en m<br>120 : portée max. en m<br>200 : portée max. en m<br>300 : portée max. en m |
| Z   | <b>Équipement spécial</b><br>H : avec chauffage  |
| AAA | <b>Interface</b><br>SSI : avec interface SSI   |

### Remarque


|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Vous trouverez une liste de tous les types d'appareil disponibles sur le site Internet de Leuze à l'adresse <a href="http://www.leuze.com">www.leuze.com</a>.</li> </ul> |
|--|---|

## Remarques


### Respecter les directives d'utilisation conforme !

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Le produit n'est pas un capteur de sécurité et ne sert pas à la protection des personnes.</li> <li>☞ Le produit ne doit être mis en service que par des personnes qualifiées.</li> <li>☞ Employez toujours le produit dans le respect des directives d'utilisation conforme.</li> </ul> |
|--|--|

### ATTENTION ! RAYONNEMENT LASER – APPAREIL À LASER DE CLASSE 2

|  |  |
|--|--|
|  | <p><b>Ne pas regarder dans le faisceau</b><br/>L'appareil satisfait aux exigences de la norme CEI/EN 60825-1:2014 imposées à un produit de la <b>classe laser 2</b>, ainsi qu'aux règlements de la norme U.S. 21 CFR 1040.10 avec les divergences données dans la Notice laser n°56 du 8 mai 2019.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Ne regardez jamais directement le faisceau laser ou dans la direction de faisceaux laser réfléchis ! Regarder longtemps dans la trajectoire du faisceau peut endommager la rétine.</li> <li>☞ Ne dirigez pas le rayon laser de l'appareil vers des personnes !</li> <li>☞ Si le faisceau laser est dirigé vers une personne par inadvertance, interrompez-le à l'aide d'un objet opaque non réfléchissant.</li> <li>☞ Lors du montage et de l'alignement de l'appareil, évitez toute réflexion du rayon laser sur des surfaces réfléchissantes !</li> <li>☞ ATTENTION ! L'utilisation de dispositifs de manipulation ou d'alignement autres que ceux qui sont préconisés ici ou l'exécution de procédures différentes de celles qui sont indiquées peuvent entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.</li> <li>☞ Veuillez respecter les directives légales et locales de protection laser.</li> <li>☞ Les interventions et modifications de l'appareil ne sont pas autorisées.<br/>L'appareil ne contient aucune pièce que l'utilisateur doit régler ou entretenir.<br/>Toute réparation doit exclusivement être réalisée par Leuze electronic GmbH + Co. KG.</li> </ul> |
|--|--|

### REMARQUE





|  |  |
|--|--|
|  | <p><b>Mettre en place les panneaux d'avertissement et les plaques indicatrices de laser !</b><br/>Des panneaux d'avertissement et des plaques indicatrices de laser sont apposés sur l'appareil. Des panneaux d'avertissement et des plaques indicatrices de laser autocollants en plusieurs langues sont également joints à l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Apposez la plaque indicatrice dans la langue du lieu d'utilisation sur l'appareil. En cas d'installation de l'appareil aux États-Unis, utilisez l'autocollant portant l'annotation « Complies with 21 CFR 1040.10 ».</li> <li>☞ Si l'appareil ne comporte aucun panneau (p. ex. parce qu'il est trop petit) ou que les panneaux sont cachés en raison des conditions d'installation, disposez les panneaux d'avertissement et les plaques indicatrices de laser à proximité de l'appareil.</li> <li>☞ Disposez les panneaux d'avertissement et les plaques indicatrices de laser de façon à ce qu'ils puissent être lus sans qu'il soit nécessaire de s'exposer au rayonnement laser de l'appareil ou à tout autre rayonnement optique.</li> </ul> |
|--|--|

## Informations complémentaires



- Pour les applications UL, l'utilisation est admissible exclusivement dans des circuits électriques de classe 2 selon le NEC (National Electric Code).
- Si le fabricant de machines prend en compte les aspects conceptuels correspondants lors de la combinaison des composants, l'utilisation comme élément sécuritaire au sein d'une fonction de sécurité est possible.

## Accessoires

### Connectique - Câbles de raccordement

|   | Art. n°  | Désignation         | Article               | Description  |
|---|----------|---------------------|-----------------------|--|
|    | 50104171 | KB SSI/IBS-5000-BA  | Câble de raccordement | Application: Résistant à l'huile/aux lubrifiants<br>Adapté pour interface: SSI, Interbus-S<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise femelle, Codage B, 5 pôles<br>Connecteur rond, LED: Non<br>Connexion 2: Extrémité libre<br>Blindé: Oui<br>Longueur de câble: 5.000 mm<br>Matériau de gaine: PUR |
|   | 50135243 | KD PB-M12-4A-P3-050 | Câble de raccordement | Application: Résistant à l'huile/aux lubrifiants<br>Adapté pour interface: PROFIBUS DP<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise femelle, Codage B, 5 pôles<br>Connecteur rond, LED: Non<br>Connexion 2: Extrémité libre<br>Blindé: Oui<br>Longueur de câble: 5.000 mm<br>Matériau de gaine: PUR     |
|  | 50132079 | KD U-M12-5A-V1-050  | Câble de raccordement | Application: Résistant aux produits chimiques<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise femelle, Codage A, 5 pôles<br>Connecteur rond, LED: Non<br>Connexion 2: Extrémité libre<br>Blindé: Non<br>Longueur de câble: 5.000 mm<br>Matériau de gaine: PVC  |
|  | 50135248 | KS PB-M12-4A-P3-050 | Câble de raccordement | Application: Résistant à l'huile/aux lubrifiants<br>Adapté pour interface: PROFIBUS DP<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise mâle, Codage B, 5 pôles<br>Connecteur rond, LED: Non<br>Connexion 2: Extrémité libre<br>Blindé: Oui<br>Longueur de câble: 5.000 mm<br>Matériau de gaine: PUR        |

## Services

|  | Art. n° | Désignation | Article                            | Description   |
|--|---------|-------------|------------------------------------|---|
|  | S981001 | CS10-S-110  | Assistance pour la mise en service | Détails: Lieu d'exécution choisi par le client, durée max. 10 heures.<br>Conditions: Les appareils et câbles de raccordement sont déjà montés, prix hors frais de voyage et, le cas échéant, d'hébergement. |
|  | S981005 | CS10-T-110  | Formation produit                  | Détails: Lieu et contenu selon accord, durée max. 10 heures.<br>Conditions: Prix hors frais de voyage et, le cas échéant, d'hébergement.  |

## Accessoires

### Remarque



Vous trouverez une liste de tous les accessoires disponibles sur le site Internet de Leuze sous l'onglet Téléchargement de la page de détail de l'article.